

Xroon yóxin ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo chjasin Tsalónica

Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí sín Tsalónica

¹ Janhan Pablo la ko ch'in Silvano la ko ch'ín Timoteo ikjinni tí xroon i chr'anhánrá kichó ni n̄nko chjasin Tsalónica kixin jnkokóá tinkáchónkini It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo.

² Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayaonrá ch'án kixin kjuaxróxin chrók'uejorá.

Dios sinchekitqexín ch'án tí ijie chojni tió tsokjan Ìnchéni Cristo

³ Kichóni chrókjuancheheni Dios kjuasáya jnkochrín kixin tí jahará. Na mé jina x̄ikaha chrókjuich'eni kixin tinkák'ánkí tí tinkachónkirá Ìnchéni Jesús la ko tinkák'ánkí tí tjuèhéra kichuára tjejorá ntiha.

⁴ Ntá chéheni chenkaní tí sín kichó ni kaín tí n̄nkoq Dios kixin n̄ax̄á t̄j̄ákōxinrá kixin n̄ax̄á tinkachónkirá Ìnchéni kjónté síin chojni nínkakonhanrá la ko kjónté t'atsínkará itsjé kjuaxróxinhya.

⁵ Tíha mé t̄j̄ákōxinrá kixin tjinkaon Dios tsotsjehe ch'án kixin á tsjachará ts'ikonrá tí kjuachaxin kuènte ch'án. Méxra x̄ikaha tjejotjasótexínrá jie.

⁶ Méxra ó nchoxon kixin sinchekjasóte Dios tí sín tjeónchekjasótiará jie.

⁷ Ntá tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'ok'áhará kixin ó kjuasótiará la ko kjaxin jeheni ts'ok'éheni tí yaon itsi Ìnchéni Jesús ts'inkajinxin ch'án nkaya nkajní tsikao ch'án kaín tí sín ángel t'etoan kuènte ch'án na mé tsikao ch'án xrohi nene.

⁸ Mé xikaha itsi ch'án kixin sinchekjasóte ch'án tí sín kuítekakuenhya Dios la ko kuítekakonhya tí tan jína kuènte Ìnchéni Jesucristo chrókuaáxin sín.

⁹ A ntá tí sín kuítekakonhya mé tsjasóte sín jnkochrín ts'ítuenhen sín ts'axrjenta sín tí kohya Ìnchéni, í ts'ikonhya sín tí kjuachaxin t'etoanxín ch'án.

¹⁰ Xikaha tsonhen tí yaon itsi Ìnchéni tsjikosáyehe ch'án kaín xín tí sín kjuínchetjóá ch'án la ko kaín tí sín kuinkáchónki sín ch'án la ts'ikon sín tí kjuachaxin jie kuènte ch'án. Mé xikaha kjaxinrá jahará kixin ó kuítekáonrá tí nkehe kjuakoharáni.

¹¹ Mé xikaha jnkochrín tjancheheni Dios kixin jína chrók'uejorá éxí tjinkaon ch'án chrók'uéjó tí sín kjueyá ch'án, la ko tjancheheni Dios kixin chrótjáhará ch'án kjuachaxin kuènte ch'án kixin chrókjuinkitsará ch'án kixin chrókjuachará ch'erá kaín tí xra jína tjinkáonrá chrókjuich'erá kixin tinkachónkirá ch'án.

¹² Mé xikaha kaín xínrá tsjikosáyeherá tí ihnié Ìnchéni Jesucristo la ko jehe ch'án mé kjaxin tsjikosáyahará ch'án kixin tinkachónkirá ch'án. Mé xikaha kjuasáyé Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kixin kuikonóeheni ch'án.

2

Tsonoxín ijnko ch'ín jínahya

¹ Kíchóni, a ntá tí tsi Ìnchéni Jesucristo la ko tsojnkotséni tí tjen ch'án jehe ch'án, méxra xíkaha chrónóaharáni

² kixin chrókjuítóxinhyará tjoka tí nkehe chrókjuenkayáxinrá, la ko ní chróchrakonhyará tí chróntácho jnkójín nkexro tónohe sín kixin ó kjuixraká tí yaon itsi Ìnchéni, la ko chróchrakonhyará xíkaha chrókuínhínrá chróchronka ijnko chojni tjako, la ko chróchrakonhyará tí tsochronka sín kixin ó k'uáyéhe sín ijnko xroon éxí jeheni tsíkjanjonni chrónka kixin xíkaha tsonhen.

³ Tìtòéhyará kixin jnkójín nkexro chrókjuit'ayahará xíkaha. Naxa tsihya tí yaon ntá senó itsjé chojni tsonínkakonhen sín Dios, la ko tsonoxín ijnko ch'ín jínahya chóna jie, na ntá tíha mé tsjasóte jnkochrín.

⁴ Tsjak'e ch'án tsjanjonko ch'án kaín xín nkehe tinkáchónki chojni, mé tsjak'etjaxin ch'án nkaxenhen tí ninkoe Dios kixin jehe ch'án mé sich'éna asén ch'án éxí Dios tí jehe ch'án.

⁵ ¿Á xráxinkákonhyará kixin xíkaha k'uéxrjanka senó tí naxa k'uéjóni jnkokoá?

⁶ Ntá jahará ó nohará nkehe tí kjuachaxin naxa chónthehe kixin naxa tjexrakáhya tí yaon tsonoxín tí ch'ín jínahya.

⁷ Ntá jie imó ch'e xra tí kjuachaxin jínahya. Kjonté naxa t'itjayan kixin sáchrókjui tí nkexro chónthehe.

⁸ A ntá tí ch'ín jínahya tsonoxín ch'án. Ntá tió tsi Ìnchéni Jesús ntá tí itén ch'án ts'axrjexín ir'va ch'án ó mé ts'enxín tí jínahya a kixin mé xikaha sinchek'itjáyanxín ch'án tí jínahya tí kjuachaxin jié tsikao ch'án.

⁹ Méxra tí ch'ín jínahya mé tsikao ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'ín Tsochren la mé xikaha tsochónta ch'án kjuachaxin jié tsjakoxin ch'án sich'iyaxín ch'án tsjasin ch'án kjuaxroan ntoáhya.

¹⁰ Mé xikaha kaín nkehe jínahya sich'iyexín ch'án tí sín xráxín ts'itjáyan sín kixin chrohya sín chrókuitekaon sín tí tan chaxín ntoá chrókuaáxin sín.

¹¹ Méxra tsítóhe Dios tí jehe sín kixin tsitekaon sín kaín nkehe chaxínhya

¹² kixin ntá tsjasóte kaín tí sín kuítekakonhya sín tí tan chaxín chrókuaáxin sín na mé antsí kóxrjinhin sín chrókjuasín sin jié tsjasótexín sín.

Dios mé kjueyá tí jehe sín kixin chrókuaá sín

¹³ Ntá jeheni chrókjuancheheni Dios kjuasáya jnkochrín kixin jahará kichó ni chojni tjuahará Ìnchéni kixin tí tsíkjejá Dios tí jahará kixin senó chrókuaáxinrá tí Nchakuen ch'án tsotjuáxinrá la ko tí itén ch'án chaxín ntoá kuítekáonrá.

¹⁴ Méxra xikaha k'uíyahará Dios kixin chrókuaáxinrá tí itén ch'án tjakoni kixin ntá tsjachará ts'ikonrá tí kjuachaxin jié kuènte Ìnchéni Jesucristo.

¹⁵ Mé xikaha kichó ni, jína chrók'uejorá chrók'uitjáyanhyará tí nkehe kjuakoharáni tió k'uéjóni jnkokoá la ko tí nkehe chrónka tí xroon ikjinni k'uayéhérá.

16 Ntá Ìnchéni Jesucristo la ko It'eni Dios na mé tí nkexro kjuasáyé ch'án tjuèhe ch'án tí jeheni la ko nchechéhe ch'án asénni jnkochŕxín la ko kjuasáyé ch'án tjejóchónhenni itsi Ìnchéni

17 na mé sinchechéhe ch'án asánrá la ko tsjanjon ch'án kjuachaxin ḱxin ntoá chrók'uejorá ntá jína chrónixjará la ko kaín xra jína chrókjuich'erá.

3

Nixjehérá Dios ḱxin tsjinkítsa kaín ni

1 Méxra kjuixixín chrónóaharáni kichó ni ḱxin chrókjuanchehérá Dios ḱxin chrókjuinkítsa ch'án tí jeheni ḱxin tjoka sáchrókjuikjakoni itén Ìnchéni nkuíxín ḱxin ntá tsinhin chojni la tsjikosáyehe sín ch'án éxí yóhe kuítekáonrá jahará.

2 Kjaxin nixjehérá Dios ḱxin chrókjuinkítsani ch'án ḱxin kohya nkehe chrókónhenni tí siín chojni jínahya nínkakonhenni ḱxin kénhya sín tinkáchónki Ìnchéni.

3 Ntá Ìnchéni mé chaxín jína ch'án la jehe ch'án tsítóehya ch'án tí jahará naxa tsjinkítsará ch'án ḱxin jína ts'ejorá la ts'ayakonhanrá ch'án ḱxin kohya nkehe jínahya tsonhanrá.

4 Ó noheni ḱxin Ìnchéni la tsjinkítsa ch'án tí jahará ḱxin naxa sich'erá xra éxí k'uətuəhanrání.

5 Ìnchéni tsjinkítsará ch'án tsonohará ḱxin Dios la tjuahará ch'án la ko tsjinkítsará ch'án ḱxin chrókóninkákonhyará éxí kónínkakhya Cristo.

T'ichjánxin chrókjuich'eni xra

6 Kichóni t'ətoanxínni tí kjuachaxin ihníé Ìnchéni Jesucristo ḱxin chrók'uaxrjekjanxínrá tí sín kichó

ni tjinkakonhya sich'e xra la ko xrihya sín éxí kjuakoharani.

⁷ Ó nohará kixin nkexrí chrók'uejorá chrókjuakoxinrá éxí k'uéjó tí jeheni kixin tí k'uéjókoarani la jehya kixin kjuích'ehyani xra.

⁸ Jehya kixin kjóneni niotjé jnkójín nkexro ntá chrókjuenkahyani. Náhí. Kóxakönhenni nchakotjin la ko tie kjuích'eni xra kixin ninkehó chóntiaxinhyani tí jahará kixin chrókjuánjonrá tí nkehe chrókjóneni. Náhí.

⁹ Kjónté chóntani kjuachaxin chrókjuanchaharani kixin chrókjuínkítará tí jeheni kjánchó jeheni na kjuích'eni xra kjuakoxinni kixin xikaha jahará chrókjuích'erá xra.

¹⁰ Kixin tí naxa k'uéjóni jnkokoá ntiha k'uetoanni kixin: Tí nkexro tjinkakonhya ch'e xra la kjaxin chrókjonehya.

¹¹ Ó kuínhinni kixin tjejorá jnkójínrá ninkehó xra ch'ehyará a ntá kjuach'ia ó xríkoará.

¹² A ntá tí kjuachaxién Ìnchéni Jesucristo t'etoanxinni la ko chrónóexinni tí sín a kixin chrókóninkakonhya sín chrókjuích'e sín xra kixin chrókjuacha sín chichaon chrók'uite tí nkehe chrókjone sín.

¹³ Ntá jahará kichó ni, chrókóxrjéhyará chrókjuích'erá tí nkehe jina.

¹⁴ A ntá tí tjen jnkójín nkexro titekakonhya tí nkehe t'etoanxinni tí xroon i la tsjehérá jina nkexro tíha la ntá chrók'uitohyará ch'án la ntá chrókósuèhe ch'án.

¹⁵ Kjánchó jehya kixin chrókjuánjonkoará ch'án. Náhí. Chrókjuinchexraxinkáonrá ch'án jnkójína éxí

ijnko chojni kichó ni.

Ó kjuixixín nixja ch'in Pablo

¹⁶ Ìnchéni mé tjanjon tí kjuaxróxin la ko naxa tsotjáhará ch'án kjuaxróxin jnkochrín kjónté ichrén nkehe chrók'uatsínkará. Jehé ch'án mé t'ayakonhanrá ch'án kaín rá.

¹⁷ Janhan Pablo tjaná mé kjinxian tí nkehe nixjahará. Mé xikaha chrókjuátsoanxínrá tí letra kaín carta tsíkjan.

¹⁸ Ntá Ìnchéni Jesucristo mé kjuasáyé sintayaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.

**Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni
Jesucristo C'óna Nquìva
New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Juan Atzingo

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b